



Cornell University
ILR School

Cornell University ILR School
DigitalCommons@ILR

Gerechtigkeit (Yiddish Justice)

International Ladies' Garment Workers' Union
(ILGWU)

7-22-1927

Gerechtigkeit (Vol. 9, Iss. 29)

International Ladies Garment Workers Union (ILGWU)

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.ilr.cornell.edu/gerechtigkeit>

Thank you for downloading an article from DigitalCommons@ILR.

Support this valuable resource today!

This Article is brought to you for free and open access by the International Ladies' Garment Workers' Union (ILGWU) at DigitalCommons@ILR. It has been accepted for inclusion in Gerechtigkeit (Yiddish Justice) by an authorized administrator of DigitalCommons@ILR. For more information, please contact catherwood-dig@cornell.edu.

If you have a disability and are having trouble accessing information on this website or need materials in an alternate format, contact web-accessibility@cornell.edu for assistance.

Gerechtigkeit (Vol. 9, Iss. 29)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

(שלום עם יידיש 4)

[illegible][illegible][illegible][illegible]

פולער קאנטראל פון דער יוניאן און קאנסטרוקטיווע ארבייט, דאס איז אונזער אויפגאבע צום נעקסטן שיטן — ערקלערט ברודער האַכמאן אויף דעם סטעף מיפּינג.

[illegible]

יזכר שם קדש

פון דער

אינמערנישטנאל ליידיס גארמענט וואיקערס יוניאן
אין פארעסט פארק, פא.
 איז שוין אפען פאר וואקייזשנס און וויסענערס

The image is predominantly a large, solid black rectangle, which appears to be a redacted page or a very dark scan of a document. The top edge of the image shows some faint, illegible markings, possibly from a header or a scanning artifact. The overall appearance is that of a heavily obscured or censored document page.

יערען פרייטאג אונזעם — א קעמפֿ-פֿיער מיט נעזאנג פון די
שעהנעם פֿאלקס לידער אין פארשידענע שפראכען.
יערען שבת אונזעם — אן אינהאלטרייכער קאנצערט.
זונטאג אונזעם — א פֿרייליכער מאנז אונטערהאלט.

די יוניס חוין איז דעם יאָהר באַנייט מיט אַ סך נייע איינריכטונגן און באַשעפֿטיקונגען.
די יוניס, חוין וועט אַ ברייטער מעניס קאָרפּאָ, אַ ספעציעלער פּער
אלערליי בילד גויס, אַ ספעציעלער טעכט פּלאַץ, אַ ליבעריי, ווי אויך פּלעטער
פאר שטערנען צושטעלונגען.
אַ שטענדיגער אַרבעטספּער וועט דעם נאָנצען סיון משמח
אויפֿן עולם.
ווען עס וויל פּערברענגען דעם אַזען וואָס איז דער וואָונדער-שטענדיגער
יוניס חוין, מוז זיך שוין אַזוי אַזוי פּערשטימלירען.
דער ערדשטימפּאָרשטע אַרבעט אַזען ביי 7 אַויגנער אין
אָנעם און נענטער ביי אַין 8 אַרבעט 16 מעס. מ'על. שטעלעס 2145.

מיר ווערען זיך צו אלע מיטגלידער פון דער קאנגרעס
סעקריטעראט אפגען שוין קיינעם פון וועלכע חשבון
שטעלען פאר אונזער יוגנט אויף דעם ווייניגער
סטער ווי, קודם אויף דעם לינגער פון שוין. מיר בעסען
זיך גיט צו קיינעם פון מיינע אידען וועגן אים דעם
יוגנט שטעלע פאר אונזערע אייגענע זאכען.

ב"פ א"ח שוה ווארקערס יוניאן
 טעליאנישע פון דעם סטעיטאן פארשטייטן וואו לויכער
 245 סטאנער פארט, באשטען, מאסט.
 טעליאן פארשטעלן 3 בען
 באשטעלענדיג וואו

אין דער גרעסער און שטארקסטער ראדיקאלער
אידישער ארכייטער טרעדן אויף דער וועלט.

\$2,500,000.00 — ארמאט
83,000 — פיימלידער
740 — ברענשעס

דער טרב רינג שטיצט יך
דען וויכטיגען עקסאמפ-
שען און העליווישען קאמפ-
דער טרב רינג איז דער קול-
ווער צענטער אין דער אידי-
שער טרכיווער באוועגונג.

דער ארבייטער רינג איז דער איינציגער אידי-
שער ארדעו, וואס האט אן אייגענעם סאציאל-
יום פאר זיינע קאנסאמפטיוו מיטגלידער.

מעמבערס ווערען אריינגענומען אין עלמער פון 18 ביז
45 יאָר.

אויב איז דא וויס נאך ניט קיין מיטגליד, שליסט ויד גלייך אן!

טד אויסקינאטע זיך ווענדען :

THE WORKMEN'S CIRCLE
175 EAST BROADWAY. NEW YORK, N. Y.

ואננו אן אייערע באסעס אז דער פייער דעפארטמענט האט
געמאכט א געזעץ, דאס קיין ווייער-ברעמלאך מאך ניט ווערען
צוגעשלאסען אויף האלץ אדער אנדערע ברענענדע שטאפען, עס מוז
זיין דורכאויס פייער-דורף.

מיר האבען אויפגעפיקסט אונזערע ווייטערברעטלעך צו פרעסען וועלכע פלאץ און בעליווייט ריכטיג נאך דעם מאדלאנג פון דעם פייער דעארטמענט. אויב אינעם האט אין שטאד די אלטע סטייל, וועלכע זיינען צוגעשלאגען אויף האלץ, קענען מיר עס אויך פיקסען נאך דעם נייעם געזעץ און איהר וועט גיט האבען קיין טראבעל פון איינשטעקסאָר.

מיר פארקויפן אויף ספיטערס נאך די צווע דולע פון דע ליובאָווערער שטערטע, מיר האָבען אויך די בעסטע פֿינקיגע מאַשינס אין מאַרקעס.
די אמעריקען פֿלאַש און וועלדעס פֿרעסבאָרד קאָמפּאַני
321 פֿינפֿע עוועניו, ניו יאָרק, מעלעטאָן פֿאַטשנר 6850 און 6851
קאָננאָרץ פֿורערס ריכטונג.

אידע קענט פערדינען פון 50 ביז 200 דאלאר וועכענטליך.
נעמט א קורס אז דער בעריהסמער

מיטשעל דעזיינינג סקוהל
און סטודענטס, פרויען, מיטעם און קינדער. מ'זעט און לייזט פאר גארענעמאס.
די מיטשעל סקוהל האט דעזיינינג קלענע 15 סטודענטעס. זייענדיג דרייסיג און
פערציג קינדער מיטעם פער פערסענס פאר גארענעמאס און סטודענטס.
מ'זעט און לייזט פאר 60 יאָר.



פֿיטשער דעוויינינג סקויל
11 וועסט 37סטע סטריט, ניו יארק.
טעלעפאן וויסנאָוין 5970.



דיזע
מאדערנע צייט
ניט אפ קעמער
דאס ערשטע
ארט

ידיע צייט האט אויסגרויבט קעמערס
פון האט ווי שטענענדיק דאס ערשטע
דאס וואו דאס איז גיט געווען קיין אור-
אלט מיט א האלבען מיל. קיינמאל אין
עיר געזענען פון רויכערע האט מען
נישט געזענען קיין סיגנאטע אוא פאר-
ענדע שטעלע ווי היינט צו טאג דאס

כדי ואימצנוצונוצונו ווארום קעמערען
 זיך דע קלעבונגס פארברען ווי
 זיין אינער וועט נעמען דעם גלעזענ-
 ען ארומאן און נעמטאן פון די אויס-
 ווערעלעכעס מאכאס ארומען, דעלעמא-
 פון גענוצטעמערס, ווערע וועט פילדען
 געמאכטע מולדערס וועט גיין אונגעזע-
 ען פון א מיטאנען.
 ווייל דער איינצונעם פון דער מאדער-
 נע צייט —
 זי איז א געזונטע און געזונטע

